

---

# CLA audio 19.001 - Weaver

## Denman

---

The following is a transcript of an audio recording archived at <http://cla.berkeley.edu/item/16450> (you must agree to the terms of use to download audio).

1. <b>gouwi'</b> <i>man</i> 0:27	14. <b>a douk!</b> <i>Brother! Sister!</i> 1:40	27. <b>wuswitk</b> <i>neck</i> 3:13
2. <b>guvouch</b> <i>woman</i> 0:34	15. <b>daritkurrughuk</b> <i>leg</i> 1:47	28. <b>wuchvurrach</b> <i>wing</i> 3:18
3. <b>diqa'</b> <i>white man</i> 0:37	16. <b>rrit</b> <i>my tongue</i> 1:54	29. <b>halalilh</b> <i>duck</i> 3:27
4. <b>waghishwa</b> <i>white woman</i> 0:42	17. <b>we's</b> <i>hand</i> 1:58	30. <b>balh</b> <i>hair</i> 3:36
5. <b>jougash</b> <b>tighurrilh</b> <i>young man</i> 0:47	18. <b>welilh</b> <i>foot</i> 2:03	31. <b>vurrarr</b> <i>horns</i> 3:41
6. <b>tsurarilh</b> <i>young woman</i> 0:53	19. <b>wuti'l</b> <i>its tail</i> 2:07	32. <b>we'doutk</b> <i>fin</i> 3:47
7. <b>gaqilh</b> <i>old man</i> 1:04	20. <b>luwut</b> <i>heart</i> 2:20	33. <b>vulirr</b> <i>eye</i> 4:02
8. <b>shirouki</b> <i>old woman</i> 1:10	21. <b>wutvilouk</b> <i>ear</i> 2:30	34. <b>walupt</b> <i>feather</i> 4:07
9. <b>rra'chuckk</b> <i>boy</i> 1:14	22. <b>magouks</b> <i>head</i> 2:35	35. <b>vupt</b> <i>tooth, teeth</i> 4:12
10. <b>guvoutsuqilh</b> <i>girl</i> 1:20	23. <b>wutwut</b> <i>liver</i> 2:39	36. <b>duturr</b> <i>nose</i> 4:19
11. <b>hija</b> <i>baby</i> 1:27	24. <b>wutgurrat</b> <i>bone</i> 2:52	37. <b>lulhouk</b> <i>elbow (??)</i> 4:24
12. <b>a darr!</b> <i>Father!</i> 1:31	25. <b>gu'wik</b> <i>blood</i> 2:57	38. <b>rrutgun</b> <i>my fingernail, my toenail</i> 4:34
13. <b>a ga!</b> <i>Mother!</i> 1:36	26. <b>boutaguvourr</b> <i>deer hide, deerskin</i> 3:02	39. <b>wusurru'l</b> <i>his/her/its milk</i> 4:41

40.**da'gh**

*belly*

4:53

41.**juchk**

*egg*

4:59

42.**wa'l**

*fish eggs, roe*

5:08

43.**jiplh**

*beard, mustache,  
facial hair, whiskers*

5:14

44.**kouluwou'y**

*fur*

5:19

45.**boutaguvourr**

*deer hide*

5:30

46.**witgalh**

*coyote*

5:46

47.**rrou'naksh**

*bullhead*

5:54

48.**youts**

*maggot*

5:59

49.**wayits**

*dog*

6:04

50.**hiwat**

*abalone*

6:09

51.**hiqh**

*head louse*

6:14

52.**highuchk**

*body louse*

6:19

53.**duklhalilh**

*flea*

6:24

54.**wulhgagulh**

*lice egg, nits*

6:30

55.**halalilh**

*duck*

6:34

56.**hu'mik**

*pigeon*

6:39

57.**rranadaqulu'l**

*goose*

6:45

58.**bushdou'l**

*chipmunk*

6:55

59.**jechach**

*game animal*

7:00

60.**ruruwesh**

*raccoon*

7:06

61.**hout**

*surf fish, smelt*

7:11

62.**houlhi'**

*clam*

7:16

63.**tsharr**

*mussel*

7:20

64.**ba'm**

*sturgeon*

7:25

65.**butsou'laksh**

*owl*

7:30

66.**boutsurr**

*fawn*

7:40

67.**joumashk**

*slug, snail*

7:44

68.**panu'l**

*crane*

7:49

69.**valhuk**

*salmon*

7:54

70.**hawouturrurighu'**

*skunk*

7:59

71.**maqh**

*bear*

8:06

72.**goumayoulih**

*sea lion*

8:10

73.**duqht**

*cottontail rabbit*

8:16

74.**vus yu rrutgu'l**

*yellowhammer*

8:21

75.**lhuplh**

*crab*

8:26

76.**gouvouy**

*shiner, surf fish*

8:32

77.**dou'dughu'n**

*snipe*

8:37

78.**rruchuchurriru'**

*mouse*

8:47

79.**goujishuqi**

*field mouse (??)*

8:58

80.**lhechk, lhuchk**

*rat*

9:22

81.**gou'daw**

*eel (Pacific lamprey)*

9:26

82.**tselhou'nighu'**

*frog*

9:31

83.**madaqilh**

*lizard*

9:36